

## Auszug aus dem Protokoll des Gemeinderates

Sitzung vom Montag, 28. Juni 2021



Politische Gemeinde  
Eglisau

---

### 229      19.04.1      Hochwasser, Wasserwehr Leerung Langgenbachsammler, Kredit und Arbeitsvergabe

---

#### I. Ausgangslage und Erwägungen

1. Der Langgenbach führt bei mittleren und grösseren Gewittern regelmässig Material mit, welches sich im speziell zu diesem Zweck gebauten Sammler (Waldstück oberhalb Stadtbergstrasse) ansammelt. Erfahrungsgemäss reicht das Speichervolumen soweit, dass eine zweijährliche Leerung genügt.
2. Letztmals wurde die Leerung 2017 durchgeführt. Um den Hochwasserschutz zu gewährleisten, stand 2019 die periodische Leerung an. Aufgrund der geringen Materialmenge im Sammler und um dementsprechend Kosten sparen zu können wurde auf eine Reinigung verzichtet. Turnusgemäss wurde für 2021 eine nächste Reinigung vorgesehen. Die Regenereignisse des letzten Winters/Frühjahrs haben einen grösseren Anfall von Schwemmmaterial verursacht, eine Reinigung macht nun Sinn. Die Ausführung der Reinigung wird in enger Absprache und nach Anweisungen des Fischereiaufsehers durchgeführt.
3. Aufgrund der Auftragshöhen können die Vergaben freihändig vergeben werden. Es liegen folgende Angebote vor:
  - 3.1. Ausbaggern des Geschiebebeckens mit Spezialmaschine inkl. Baustelleninstallation: Offerte Fa. Steiner, Dättlikon, vom 10. Juni 2021 zu Fr. 3'225.00 inkl. MWSt.
  - 3.2. Auflad und Transport des zu deponierenden Materials inkl. Deponiegebühren: Offerte Fa. Kilchmann GmbH, Eglisau, vom 15. Juni 2021 zu Fr. 13'785.60 inkl. MWSt.
4. Die beteiligten Unternehmungen führen diese Arbeiten seit längerer Zeit für die Gemeinde Eglisau durch. Sie sind geeignet, die Arbeiten in der geforderten Qualität und termingerecht auszuführen. Die Ansätze wurden geprüft und als marktgerecht eingeschätzt.
5. Für die Entleerung des Sammlers Langgenbach ergibt sich auf der Basis der Unternehmerofferten und nach Rundung und einem Zuschlag für Unvorhergesehenes eine Kreditsumme von Fr. 18'000.00 inkl. MWSt.
6. Das Vorhaben ist im Budget 2021 unter Kto. 1.7410.3142.00 vollumfänglich enthalten. Der Kreditbedarf ist somit gedeckt.
7. Es handelt sich im Sinne des Werkunterhalts um eine gebundene Ausgabe. Dem Gemeinderat steht es zu, über gebundene Ausgaben abschliessend zu entscheiden (Art. 20 Gemeindeordnung).

## **II. Beschluss**

1. Der Sammler Langgenbach ist im laufenden Jahre zu leeren. Hierfür wird ein gebundener Kredit zulasten Kto. 1.7410.3142.00 in der Höhe von Fr. 18'000.00 inkl. MWSt. bewilligt.
2. Der Kredit gilt mit Zahlungsfreigabe durch den Ressortvorstand als abgerechnet (Vergabe zu Einheitspreisen).
3. Mit den Arbeiten wird die Fa. Steiner, Dättlikon, zum gemäss Offerte vom 10. Juni 2021 angebotenen Preis von Fr. 3'225.00 inkl. MWSt. sowie die Fa. Kilchmann GmbH, Eglisau, zum gemäss Offerte vom 15. Juni 2021 angebotenen Preis von Fr. 13'785.60 inkl. MWSt., beauftragt.
4. Mit dem weiteren Vollzug wird der Leiter der technischen Betriebe beauftragt.
5. Dieser Beschluss ist öffentlich und wird auf [www.eglisau.ch](http://www.eglisau.ch) publiziert.
6. Über diesen Beschluss wird im Mitteilungsblatt vom August im Verhandlungsauszug berichtet.

## **III. Mitteilung an**

1. Steiner Erd- und Bauarbeiten, Breitstrasse 3, 8421 Dättlikon
2. Kilchmann Eglisau GmbH, Pavillonstrasse 13, 8193 Eglisau
3. Werner Graf, Werkvorstand Eglisau (per E-Mail)
4. Technische Betriebe Eglisau (per E-Mail)
5. Abteilung Finanzen Eglisau (per E-Mail)

## **Gemeinderat**

Werner Graf  
Vize-Gemeindepräsident

René Strahm  
Gemeindeschreiber-Stv.

Versand:  
GEVER: GW.21.lang,